

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 125 pesetas
Tres meses 375 »
Seis meses 675 »
Doce meses 1250 »

ULTRAMAR

Seis meses 45 pesetas
Doce meses 25 »

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION

PARA PUERBA DE PAMPLONA
Tres meses 4 pesetas.
Seis meses 7,50 »
Nueve meses 12 »
Doce meses 14 »

EXTRANJERO

Tres meses 44,75 pesetas
Seis meses 25 »

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

La tolerancia política

La palabra «tolerancia» es una de las más controvertidas; y la idea que entraña es una de las que menos se practican. Lo primero se comprende fácilmente, porque el «tolerar» se presta á interpretaciones, no solo distintas, sino opuestas; y según la acepción que se le reconozca, así se defiende ó se combate, con más ó menos entusiasmo ó ardimiento.

Lo segundo se explica perfectamente, porque, de ordinario las pasiones, sobre todo, en la esfera política se imponen con fuerza tan formidable, que, para resistirlas son indispensables todas las energías de una razón serena, de una conciencia honrada, y de un esforzado heroísmo.

Y sin embargo, no es solamente la ciencia la que señala los límites de la tolerancia, sino que en la religión encontramos las enseñanzas más fundamentales y decisivas para el problema más práctico de la vida política: amor al prójimo y odio, si cabe esta idea, odio al error, al que hay que combatir sin tregua ni descanso.

Peró cabalmente, es muy difícil en la práctica conciliar esas dos especies, el amor y el odio; porque quien se cree en la plenitud de la verdad y encuentra en su camino quien la ultraja y la combate, se revuelve airado, se muestra convulsivo y rechaza briosamente á quien mira como á su implacable enemigo; porque realmente es ley del alma el amor á la verdad; y ese amor subyuga; secuestra, esclaviza; y es muy difícil imponerse al corazón cuando el corazón está lleno de él en una causa, sea moral, sea religiosa, sea económica, sea en fin, cual fuere el interés que se defiende. Por eso decimos, sin temor de equivocarnos, que la tolerancia en materia política, es muy difícil, por lo mismo que la política abraza tantos y tan sagrados intereses, como implica la vida social; y por eso, comprendemos y lamentamos los encontrados antagonismos que separan y dividen á hombres de recta intencion y de generosos sentimientos; pero que por el mayor ó menor vuelo de su inteligencia, ó por su mayor ó menor ilustracion, ó por la atmósfera distinta que respiraron ó respiran, ó por las tradiciones de familia, y hasta por otros motivos menos elevados, militan en opuestas filas y se combaten encarnizadamente, sin que la prudencia, y menos todavía la caridad, esa virtud divina que suple tantas deficiencias humanas, les lleve á meditar sobre las causas que los separan, y les estimule á encontrar términos hábiles para que, aplacando sus pasiones y rectificando sus errores, puedan llegar á un acuerdo, ó prepararlo al menos, por esa tolerancia cristiana; y, por lo tanto, de lógica irresistible, que nos impone el deber de amar á nuestros prójimos y el de procurar la verdad en todo y para todo, sobreponiéndola á todos los móviles bastardos que determinan nuestra conducta en ese orden que tanta influencia ejerce en los destinos de los pueblos y en la suerte de la humanidad.

Es más: los que tienen fe en la bandera que defienden, deben procurarla proselitismo ardiente y constante; proselitismo que no se obtiene jamás atacando enconadamente al adversario, sino, por el contrario, demostrándole verdadero interés, y convenciéndole del error

absoluto ó relativo en que vive, y de las deplorables consecuencias que produce ó puede producir.

Es indudable que el que tiene fe en los principios que defiende, y el que á la vez abraza generosos sentimientos, puede comprometer su causa, mostrándose rebelde á toda consideración y desconociendo la lealtad del adversario. En eso no cabe duda alguna, y esa es la causa de que los partidos se multipliquen y se enconen, y de que se amontonen dificultades y obstáculos, que es preciso vencer y remover para obtener la armonía en las ideas, de los que la tienen en sus nobles y generosos sentimientos.

Por fortuna, se ha adelantado mucho en esa obra redentora, y la misma multiplicidad de partidos hacen que se templen sus exaltaciones, y que reconozca la necesidad de rectificar graves errores de fondo, de forma, de esencia y de accidentes, para que se extiendan y lleguen á un acuerdo salvador, por medio de la verdadera tolerancia, los hombres de buena voluntad.

JUAN CANCIO MENA.

Han fallecido:

En Elizondo, dona Feliciano Irigoyen y don Esteban Guelbenzu, presbítero.
En Ablitas, dona Petra Sancho Aguado.
En Lerin, don Matias Aramendia y dona Isabel Lopez.
En Tudela, don Pedro Sada Villar y don José Ibarra Vicente.

R. I. P.

REVISTA

(Continuación)

Me dicen que el sábado por la mañana cerca de un Portal dos mujeres, al parecer revendedoras, compraron varios pares de palomas á una montañesa, y allí se quedaron esperando la pasa.

No me extrañaría que el hecho fuera cierto, porque la caza de la paloma ha dado siempre origen á varias cazas.

El aldeano—al menos esto sucedía antes—cazaba la paloma á la espera, las revendedoras cazaban sin esperar y después cazaban á los compradores varios reales que no debían cazar.

De manera que si sucedió lo referido, las que realmente cazaron palomas el sábado, sin ir al monte, fueron las recarderas y los que sin género de duda se dejaron cazar fueron los que compraron palomas de segunda mano.

¿Cuándo se han de corregir estos abusos por quien debe corregirlos, y cuándo se ha de imponer un real de multa por cada pluma que compre la revendedora si lo que compra es ave; una peseta por cada pelo si es liebre lo que compra y un duro por cada escama si lo que compra es pescado?

Mientras esto no suceda, adquirirlas esas señoras la mercancía antes de llegar su hora, y en el sitio que les acomode y quien debe verlas, no las verá.

Y téngase en cuenta que no solo son revendedoras las que tienen puntos de venta en el Mercado, sino que lo son tambien otras muchas que se colocan entre las de primera mano.

¿Está usted?

Se ha hecho la recolección de caldos. Los aficionados al mosto están de enhorabuena; el vino recogido no es mucho, pero es notablemente bueno.

Como ciertos taberneros no le echen agua, y esto es pedir que el sol carezca de rayos y de calor, ya pueden los serenos prepararse á dejar el garrote en el suelo y coger la camilla para llevar al depósito los cadáveres temporeros que encuentren este invierno en las calles los domingos por la noche.

Y qué? La borrachera, después de todo—como dicen los ingleses—no es más que un detalle de los postres y claro está que lo mismo puede ser ese un detalle

—Justo, lo largo de su nariz,—dijo el ama.
—Vamos, Maria, despues de treinta años de llevarnos bien, separémonos amigos.

—¿Amigos? No señor, no, no lo soy de quien quiera mal á mi niña y se compincha con «la reina de Egipto.» Servidora de usted, D. Benigno. Reñidos, si señor, reñidos hasta el valle de Josafat!

Con esto se entró con pasos apresurados en el convento.

CAPITULO XXIII

Cárlos despertó de un estado semejante á un largo sueño. Se incorporó en su lecho apoyándose sobre su codo, y estendió sus miradas por el cuarto desconocido en que se hallaba. Al fin se fijaron en una persona sentada á su cabeza. De repente dió un grito de sorpresa y gozo, que despertó á la persona sentada á su lado, á quien la falta de descanso habia embelesado. Levantóse, y estrechó en sus brazos al enajenado Carlos, que murmuraba: «Hermano! hermano!»

Era en efecto Fernando, que á la primera noticia de lo acaecido á Cárlos, volvió á Madrid, siendo en esta ocasion, como en todas, su protector, su amparo, su refugio; en fin, el noble tipo del mayorazgo que con los bienes de la casa, con el consagrado derecho de primogenitura, hereda los deberes de padre, uniendo la proteccion de éste á la simpatía de hermano.

Despues de los primeros desahogos, tan tiernos en Fernando, tan vehemente en Cárlos, se informó este de la impresion que su funesto accidente habria

de los postres de la comida, que un detalle de los postres de la cena.

Segun leo en EL ECO del domingo, á los maestros de España se les debe 8.965.579 pesetas.

Ahora quieren ustedes saber por qué muchas escuelas que antes eran completas se están convirtiendo hoy en escuelas incompletas?

Pues nada más sencillo; porque algunos maestros de España, de esos que están á dieta, se van comiendo los bancos y los carteles.

Leo en un periódico local que por el barrio de la Rochapea anda un duende que viste con una sábana blanca y un sombrero de copa-alta.

¿Con sombrero de copa-alta y duende? Entonces debe ser un duende moderno, un duende de nuestros días.

Yo creía que los duentes y los fantasmas habian desaparecido desde que apareció la guardia civil.

Veo que estaba equivocado; y recomiendo á la autoridad competente que emplee el procedimiento del alcalde de Castroviejo.

Pues verán ustedes lo que sucedió:

Advirtieron al alcalde que andaba un fantasma por las afueras del pueblo; que vestía de blanco; que llevaba un farol en la cabeza, y que en las noches oscuras se le veía volar y pararse en las ramas de la higuera del vie Pedroso.

El alcalde esperó una noche sin luna; se ocultó detrás de la tapia de un huerto y al dar las doce volvió brillar una luz entre las hojas, disparó el trabuco y cayó del árbol el pájaro blanco que habia ido á cazar á la espera.

Le quitaron la sábana que le envolvía y cualquiera creerá que dentro estaba el fantasma; pues, no señor; dentro estaba el confitero del pueblo.

Ya estoy yo deseando que, como en Castroviejo, cace de un tiro el Alcalde de la Rochapea al duende que por allí se pasea, para ver qué es lo que tiene dentro de la sábana, si duende ó confitero.

JOSE.

Campos y mercados

EN NAVARRA.

Nuestros corresponsales en la provincia nos remiten los siguientes datos y noticias de los mercados locales.

Tafalla.—Trigo 6,25 pesetas robo; cebada 2,62; avena 2,50; habas 5,75; alubias 10; aíscol 4; vino 2 á 2,75; id. rancio 8 á 14; aguardiente seco 6; id. de orujo 4,50; anísado de vino 12; id. de orujo 7,50; aceite 17,25; patatas 1; ganado vacuno para carne 180 á 500; carneros 22 á 24; ovejas 15 á 20; cabras 15 á 20; tiempo seco; poca existencia de vino y aceite y regular de granos.

Ablitas.—Trigo 6,25; cebada 2,50; vino 1,80; aceite 16; patatas 1; jornales con vino 1,25.

Sangüesa.—Trigo 6 á 6,62; cebada 2,50 á 2,75; avena 2,25 á 2,50; maíz 5,50; alubias 15; vino viejo 2,50 á 2,75; aguardiente de orujo 4 á 4,25; aceite 17 á 18; patatas 1; jornales á seco 1,75; id. con vino 1,50; olivos medianos; regular existencia de vino, poca de aceite y mucha de granos.

Estella.—Trigo 7; cebada 2,88; avena 2,58; maíz 4,50; habas 4,58; alubias 10 á 16; garbanzos 15 á 25; lenteja 3,50; giron 5,75; vino 1,60; id. rancio 5,50; aguardiente seco de vino 5 á 6; anísado de id. 6 á 13; aceite 16,50; patatas 1; jornales á seco 2; tiempo húmedo.

Valtierra.—Trigo 6 á 6,25; cebada 5 á 5,25; maíz 4 á 4,25; habas 6,25 á 6,50; alubias 11 á 12; vino 1,75 á 2; aceite 16 á 16,50; patatas 0,70 á 0,85; ovejas 10 á 14; jornales con vino 1,50 á 1,75; tiempo frio y húmedo; mucha existencia de vino, poca de aceite y regular de granos; en la última semana se vendieron 1000 robos de trigo á 6 pesetas el idem.

Alto.—Trigo 6,75; cebada 2,50; avena 9; vino 2,50; aguardiente seco de vino 5,50; anísado de vino 8,50 á 11,50; aceite 13; jornales á seco 1,50; tiempo húmedo; regular existencia de vino y mucha de aceite y granos; se han efectuado algunas ventas de vino, aguardiente, trigo y cebada.

Dicastillo.—Trigo 6,50 á 6,75; cebada 2,75; avena 5; maíz 4; vino 2,50; aceite 15; patatas 0,75; jornales con vino 1,25; tiempo húmedo y frio; se vendieron 1.000 cántaros de aino en la última semana.

Mendaza.—Trigo 6,25 á 6,50; cebada 5,25; avena 2,25; habas 4,50; vino 1,75.

causado en su madre. Pero Fernando le tranquilizó, asegurándole que le habia sido cuidadosamente ocultado, y que lo creía enfermo por causas naturales. A las preguntas de su hermano sobre Elia, contestó que estaba ésta en casa de su madre, siendo por parte de la marquesa objeto de atenciones y de aprecio. Estas palabras causaron en en Cárlos la más viva alegría, haciendo nacer en él las más alagüeñas esperanzas.

Era Fernando demasiado franco y recto para no dispararlas desde luego. Así pues, dijo á su hermano: —No te lisonjees, Cárlos, ni tomes la noble y generosa conducta de madre como prueba de que desista de su sensata oposicion á tu intento. El gran caudal que posee ahora Elia, esos bienes que á los ojos del mundo parecen aproximar distancias, esas riquezas que «alzan,» si no «elevan,» son, hermano mio, un nuevo obstáculo á tus deseos. Madre se creeria envilecida si diese á Elia rica el nombre de hija, que negó á Elia pobre. Te creeria rebajado de tu clase si debieras tu caudal á una mujer, separada de ti por todos los escalones de la escala social. Difícil era, pero estaba en la posibilidad, que hubiese se alzado del caño á una nuera indigna; pero que la vaya á buscar sobre una pila de oro, no lo está. ¿Has podi lo crear por un momento, Cárlos, que hubiese circunstancia alguna que llevase á madre á tolerar el ver enlazados en las soberbias ramas de su árbol genealógico la cuerda del ahorcado, los grilletes del galeote? ¿A consentir en sus puros pergaminos la imborrable mancha de la ilegitimidad, el baldon de

Lumbier.—Trigo 6; cebada 2,75; avena 2,25; alubias 15 á 14; vino 2 á 2,75; aguardiente seco de vino 4,50.

Falces.—Trigo 6,25 á 6,50; cebada 2,50 á 2,75; avena 2,50; habas 4 á 4,25; alubias 8 á 14; vino 2,25 á 2,50; aguardiente seco de vino 4,50 á 6; id. id. de orujo 4; anísado de vino 7 á 9; id. de orujo 5 á 7; aceite 15 á 13,75; carnero 22 á 28 cabezas; ovejas 16 á 18; jornales con vino 2 á 2,25; olivos buenos; tiempo húmedo; regular existencia de vino; poca de aceite y mucha de granos; hubo ventas en grandes partidas de trigo.

La vendimia se hizo en muy buenas condiciones, por lo que las clases deberán ser muy buenas, y aunque la cosecha ha sido corta, en cambio han entrado muchísimas carretadas de uva de fuera, por lo que hay bastantes existencias de vinos.

El campo ha mejorado mucho con lo que ha llovido y la gente muy animada; aunque se necesita que llueva más, por que hay ganaderos que todos los días tienen que llevar agua para que en el monte beba el ganado menudo.

La siembra ya se va haciendo.

Lerin.—En la presente semana han regido en esta villa los precios siguientes: vino 2,50 á 3; trigo 6,50 á 6,75; cebada 2,50 á 2,65; avena 2,50; habas 4.

Leiza.—Maíz 5,50 á 4,50; habas 7 á 8; alubias 7 á 12; patatas 1 á 1,25; ganado vacuno para carne 140 á 125 kilo; id. de labor 500 á 600 pares; carneros 12 á 15; ovejas 15 á 18; jornales á seco 2 á 2,25.

Villatuerta.—Trigo 6,50; cebada 5; avena 2,75; maíz 4,50 habas 4,50; anísado de orujo 4,50; patatas 1,25; jornales con la costa 0,75; tiempo húmedo.

Baxtan.—Trigo 22 á 24 pesetas hectólitro; cebada 12 á 14; id; avena 12 á 14; maíz 15 á 18; habas 24 á 26; alubias 51 á 55; lentejas 45 á 50; vino 25 á 27; heno 2,50; ganado vacuno 200 á 400; caballo 125; tiempo variable.

Arguedas.—Trigo 5,50 á 5,75; cebada 4; avena 5,50; maíz 4; habas 5; alubias 14 á 16; vino 2 á 2,25; aceite 17 á 18; tiempo húmedo; regular existencia de vino y poca de aceite.

Legarda.—Trigo 6,25 pesetas robo; cebada 5; maíz 2,50; habas 4; vino 2,25; aguardiente de orujo 4; aceite 18; patatas 1; hay pocas existencias de vino, aceite y granos.

La siembra se está haciendo en muy buenas condiciones debido á la humedad caída los días atras; la poca oliva que hay está muy buena, aunque no se recolectará una décima parte de lo ordinario.

En la Audiencia.

Hoy se verá la causa que por el delito de violacion se sigue contra Gárrica Muñoz á quien defenderá el letrado señor Usechi y representará el procurador señor Vidaurreta.

La causa procede del Juzgado de Tudela; declararán cuatro testigos.

NUESTRAS CARTAS

Mercado de Irurzun

5 de Noviembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio. Con muchísima concurrencia, aunque el tiempo no era bueno, se celebró la renombrada feria quinceenal en el día de ayer. Hubo tambien muchísimo ganado de todas clases, tanto vacuno como de cerda y lanar; de este último no se habrá conocido nunca tanta abundancia, pues, se podia apreciar en unas 400 las cabezas que habria, las que tuvieron muy buena venta; solo para Pamplona han ido hoy unas 100, además, como por San Martín hay muchas en muchos pueblos, el que más y el que menos se provee de la oveja para esos días.

La venta de cerdos fué tambien muy buena, los tratantes de la ribera y castellanos hicieron muchos tratos, comprando unos 500 cerdos de recría y unos 400 para matadero.

Los precios medios que han regido son los siguientes:

Pareja de bueyes 640 pesetas; vacas, para carne 6,25 docena, ovejas 12 cabeza; cabras 22; cerdos gordos 7 docena; id. para recría 16 uno; gallinas 4 par; huevos 145 docena; trigo 6,50 robo; alubias 9;

prostituta? ¡Cárlos, aun deliras en la fiebre si esto pensastes! ¿Exiges de la marquesa de Valdejera consentimiento en lo que no consentiría el hombre de la clase más humilde? Además, Elia está decidida á volver al convento, su única patria, como ella le llama, y razon lleva, siendo la de la inocencia y de la virtud.

Cárlos hizo un ademán de despecho y rabia.

—Madre será—exclamó—la que se lo haya imbuido! Quiere sacrificar esa criatura angelical á miras de orgullo; pero no lo conseguirá, no, no. Si hay mérito en no arrostrar la voluntad de una madre justa y benévola, hay debilidad de someterse al despotismo de una madre dura é inflexible, en quien el orgullo sofoca todos los sentimientos amantes y generosos.—Y estas son,—añadió con amargura—estas son las personas que se jactan de religiosas, y hablan de virtudes cristianas, y que queriendo la religion en política, la desatienden en la vida privada!

—¡Cárlos!—dijo severamente Fernando.

—¿Pues es acaso,—prosigió con vehemencia Cárlos,—es acaso humildad cristiana la que quebranta dos corazones y destroza dos existencias, sólo por orgullo? ¿Es espíritu religioso el que hace de conventos prisiones? No; en los corazones endurecidos por viles intereses mundanos no puede existir verdadera religion.

—Indignacion causaría el oírte,—dijo Fernando,—si el estado de padecer fisico y de trastorno moral

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 47

ELIA

Al atravesar el zaguan del convento se encontró la marquesa con D. Benigno y Maria, que venian trayendo el equipaje de Elia.

—¿Con que venis—dijo la marquesa á Maria—á encerraros en el convento con Elia? Esto es una prueba de cariño que os honra.

—Si señora,—contestó Maria,—me vengo con el fin de amonestarla dia y noche para que no profese

—¿Usted tambien ha venido?—preguntó la marquesa á D. Benigno, sin contestar á Maria.

—Si señora,—respondió éste,—vengo á darle el parabien por su santo propósito.

—¿Vaya usted bendito de Dios, señor D. Benigno!

—Le dijo Maria al separarse de él.—Usted ha estado metiendo el palo en candela para que este cordero se sacrifique. ¿A usted le parece que ha ganado la boria de doctor con contribuir por sus sentencias de Salomon á separar á estas dos criaturas?... Lo que es contra Dios. ¡Y eso que decía usted que quería tanto á la niña! ¡Vivir para ver!

—Maria,—contestó D. Benigno,—tiene usted la vista más corta que un topo.

—¿Y usted?...—dijo Maria, volviéndose bruscamente.

—¿Pretende tenerla de águila?

—Si no veo largo, veo justo.

alholva 5; sal 075; maíz viejo 430; id. nuevo 525; habas anchas 9, id. duras 425; patatas 143.

GACETILLAS

El notable y erudito jurisconsulto D. Francisco Lastres, primer vicepresidente del Congreso informará hoy en la Audiencia en un asunto de una muy importante Compañía mercantil de Londres.

En breve funcionará en esta capital la Escuela nocturna de San Vicente de Paul establecida en la casa que D. Juan Seminario tiene en la esquina de las calles Mayor y Pellejerías.

La matrícula estará abierta desde las seis de la tarde hasta las ocho de la noche. El primer día se matricularon más de 70 muchachos.

Nosotros que hemos visto la excelente organización de la citada escuela y que estamos convencidos del inmenso beneficio que reporta a Pamplona, excitamos el celo de los padres de familia y jefes de talleres y fábricas para que envíen a los muchachos a ese centro donde con tanta solicitud se da educación e instrucción a la juventud.

Todos debemos estar interesados en que se acreciente el número de alumnos de la Escuela nocturna de San Vicente de Paul, pues los trabajos que allí se llevan a cabo redundan en bien de la población y contribuyen a su mayor cultura.

Hace algunos días que de la borda denominada «Berazabal» término de Villanueva de Arrieta, habían desaparecido diez ovejas, propiedad de D. Martín Larraqueta. El valor de cada oveja es aproximadamente de 20 pesetas.

La guardia civil comenzó las investigaciones para la averiguación del paradero de las citadas reses, y de la persona que las sustrajo.

Se supo que el expendedor de carnes de Aoiz don Luis Alonso Guruchaurri compró en Zazpe diez ovejas a un individuo llamado El Bastero, vecino de aquel pueblo. La adquisición se hizo a razón de 15 pesetas cada res.

Tan pronto como la guardia civil tuvo noticia de esto se procedió al reconocimiento de las diez ovejas que resultaron ser las robadas. En su consecuencia fue detenido El Bastero a la una de la madrugada. El detenido se llama Mignel Lusarreta García, de 27 años de edad y se le conoce con el sobrenombre de El Bastero porque se dedica a confeccionar bastes. Manifestó que había encontrado extraviadas las ovejas en el término de Gorraiz.

El juzgado entiende en el asunto. La hija del que fue nuestro buen amigo el coronel retirado D. Eugenio Murugarren, señorita dona Asuncion, contraerá en breve matrimonio con el comandante de Estado Mayor D. Ramon Mucientes.

Con anticipación les damos la enhorabuena. Con motivo de ser hoy el santo de D. Carlos de Borbon, los carlistas de esta ciudad lo celebrarán con una Misa solemne en la capilla de la Virgen del Camino a las once de la mañana y por la noche con un banquete en los salones del Circulo Carlista.

Ayer se verificaron los dos primeros ejercicios del examen de aptitud de los aspirantes a la plaza de profesor de lengua vascongada y continuaran dichos ejercicios hoy a las nueve de la mañana.

Tal desarrollo ha tomado la epidemia variolosa en varias poblaciones del alto Aragón, que ha sido preciso solicitar el concurso del gobernador civil de Huesca, a fin de que adopte prontas y energicas medidas sanitarias.

Tambien en algunos pueblos de Navarra se hallan flagelados por dicha epidemia, siendo uno de los en que más incremento ha tomado, segun dicen, el de Fustinana.

Hoy a las once de la mañana celebrará sesion la Comision que está al frente de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital.

Ayer llegó a esta ciudad en el tren de Zaragoza, procedente de Filipinas, el general de brigada don Juan Nunez, persona muy conocida en esta capital por haber mandado el regimiento de la Constitución y por tener en esta ciudad su distinguida familia.

Aunque viene con el brazo en cabestrillo, segun noticias, se halla muy mejorado de las heridas que recibió en el archipiélago filipino.

Salieron a recibirle a la estación, don Ramon Esquerri, presidente de la Diputación, el coronel Maldonado, los tenientes coroneles señores Bourgon y Gallan, el comandante don Ernesto Velasco, el comerciante señor Palero y otros varios amigos. Sea bien venido.

Se encueotra en Pamplona el exdiputado foral D. Leon Yanguas.

El domingo último, el presbítero coadjutor de Irurita, D. Esteban Guelbenzu, despues que celebró el Santo Sacrificio de la Misa con sermón predicado por el mismo, fué víctima de un ataque de apoplejia, falleciendo en la noche del mismo día a las ocho y media.

Su muerte ha sido sentidísima en Irurita, donde por su celo y virtudes cristianas era muy querido. Tenia grandes dotes oratorias. En el Cielo habrá encontrado el premio merecido.

R. I. P. En la comarca del valle de Baztan se siente la falta de agua, pues hace tiempo que no ha llovido.

Ayer debieron de contraer matrimonio en Elizondo D. José Goyeneche, hijo del conocido industrial, ganadero, propietario y primer contribuyente de Baztan D. Guillermo, y la señorita doña Jerónima Burguete, de Elizondo. Se preparaba un banquete en la Casa Consistorial de dicho valle por habitar en ella la novia.

Los contrayentes saldrán para Bilbao, a quienes deseamos todo género de felicidades.

Nuestro venerable Prelado ha salido con direccion a la ribera con el propósito de girar la santa visita Pastoral.

Por defuncion del maestro D. Florencio Alfaro ha quedado vacante la escuela superior de niños de Tafalla.

Desde Olagüe dan cuenta de haberse declarado un incendio en un lugar destinado a tener forraje, propiedad de D. Juan Miguel Oyarzun, vecino de aquel pueblo.

Se han quemado siete montones y consiguieron apagar el fuego con la intervencion del vecindario.

Pero si bien todos estamos llenos de gozo al contemplar las tierras saturadas de agua y excelentemente preparadas para la siembra; sin embargo, cuántas amarguras y sinsabores pasan en estos días los pobres labradores que desde el año 1889 puede decirse no han levantado una cosecha, efecto de las terribles sequías!

Estos ven, no su porvenir, sino el pan que ha de alimentarles en el inmediato año, en la siembra de sus tierras, pero para ello, no les queda otro recurso, (si es que pueden conseguirlo) que apelar al empréstito, e ir a parar a manos escrupulosas que religiosamente les lleven el módico interés del 50 por 100 en adelante, previas sólidas garantías y aun escriturando bajo pacto de retro, o como llamen los curiales.

Nuestro amigo y paisano don Juan Morales que en el término de quince días ha sufrido dos traslados, y que ahora prestaba servicio en el gobierno civil de Huesca, ha sido declarado cesante. Lamentamos lo ocurrido.

Hemos recibido una carta de la villa de Torres dándonos cuenta de una conferencia dada por el perito agrícola de la Diputación don Jesús Arilla, ante una gran concurrencia de viticultores.

El señor Arilla expresó los excelentes deseos que animan a la Diputación, que no omite sacrificio alguno por proteger la riqueza vitícola. Se ocupó en describir detalladamente el estado actual de la invasión filoxérica, citando numerosos datos sobre su biología y desarrollo, signos exteriores de la enfermedad en la vid, procedimiento de defensas, medios preventivos, estudio general, los insecticidas, trabajos efectuados en el laboratorio y en el campo, y otra multitud de temas de tan interesante materia.

El señor Arilla recibió muchas felicitaciones de los concurrentes. Tambien nos dicen de aquella villa que felizmente no se ha encontrado en su término ninguna señal de que la filoxera haya atacado al viñedo.

Operaciones practicadas en el hospital provincial durante el mes de Octubre. Clinica de mujeres de don Juan Lizarraga.—Legrado de un mixoma de la cara.

Clinica de hombres de don Eduardo Martín.—Una amputación de pierna, amputación de brazo, amputación de antebrazo, resección de un metacarpiano, una fistula en el ano, y un P. tarigruri.

Ayer tuvimos el gusto de ver en esta Redaccion una artística medalla que el Ayuntamiento de Vergara ha dedicado al Orfeon Pamplonés, en recuerdo de la visita hecha recientemente por nuestra sociedad coral a aquella poblacion de Guipúzcoa.

La medalla es de acero oxidado con incrustaciones de oro, llevando en el anverso las armas de Vergara y en el reverso la inscripción «Vergara al Orfeon Pamplonés por visita 5 Septiembre 1897.» Tan artístico objeto ha sido entregado por el R. P. Paulino Alvarez, Rector del Real Colegio de Dominicos de Vergara, a la Junta directiva de la laudrada sociedad coral pamplonesa.

Mañana, primer viernes de mes, se celebrarán los ejercicios de la Archicofradia de la Guardia de Honor del Sagrado Gorazón de Jesús en la Capilla de las Salesas.

Habrá dos misas de comunión general: la primera a las siete y cuarto, y la segunda a las ocho y media de la mañana.

A las cinco de la tarde se pondrá de manifiesto S. D. M. habrá plática y se terminará segun el orden acostumbrado.

Hoy jueves a las cinco se hará el ejercicio de la Hora Santa.

La Novena de las almas que con tanta solemnidad se celebra todos los años en la parroquia de San Saturnino, se ve concurridísima en el actual.

El M. R. Padre fray Paulino Alvarez en sus sermones está a la altura de la gran fama de elocuente orador de que vino precedido.

Se halla vacante la Secretaria de la villa de Leiza, con la dotacion de 1.000 pesetas, y 425 para material de escritorio.

El sábado, a las ocho se celebrará la Misa y Comunión en la Capilla de la Purísima Concepción de la Parroquia de San Saturnino por la terminación de las guerras.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 40 días de indulgencia por la Misa y otros 40 por la Comunión a todos los que asistan a esta solemnidad; y el Sr. Obispo de Sión concede las mismas indulgencias y además su bendición.

En Tudela ha fallecido D. Pedro Sarda Villar. Descanse en la paz del Señor.

En el depósito municipal estaban ayer detenidos los siguientes individuos: Luis Federique, Demetrio Martir, Pedro Antonio, José Suarez, Juan Utanga, Sagrario Jimenez, Andrés Rivero, Basilio Lana y Miguel Arregui.

Desde Garralda comunican que al mozo Fermín Ardaiz le han sido producidas varias lesiones en la cara y cabeza por su convecino Miguel Lastiri.

El Juzgado entiende en el asunto. Desde Mendigorria comunican que ha sido herido de gravedad con arma de fuego, el joven Domingo Yoldi-Goiocochea, de 46 años de edad.

El agresor es Generoso Arteta Salamero, tambien de 46 años. El criminal se dio a la fuga.

El martes a las nueve de la noche fué herido gravemente con arma blanca en la región epigástrica el vecino de Anorbe Felipe Goni Larequi, de 45 años de edad, casado, labrador. El agresor se llama Gabino Azparren Sanz, de 51 años de edad, licenciado de presidio.

El criminal se dio a la fuga despues de cometido el delito. Parece que Goni y un hermano del agresor habian sostenido alguna disputa en la taberna, sobre una jugada de mis.

El desgraciado Felipe Goni Larequi falleció al día siguiente a las tres y media de la tarde. El alcalde de Aibar dice que ha sido herido con arma de fuego el joven Ramon Azparren Gil.

Hasta ahora no se sabe quien es el autor del disparo, pues no lo conoció el herido.

Ha llegado el representante de los Sres. Gastón y Danica de Bilbao, con un surtido en confecciones y tejidos alta novedad para señoras.

Se hospeda en el hotel La Perla donde despacha de nueve a una y pasará a domicilio previo aviso, durante las tardes.

Desde Orisoain nos comunican que los maestros de aquella comarca se proponen implantar en sus escuelas las Cajas de ahorros.

Aplaudimos el pensamiento por los beneficios que ha de reportar. Hoy a las seis de la tarde, ejecutará la Capilla de música de la Santa Iglesia Catedral, en la Parroquia de San Saturnino, los Lamentos y Suspiros de D. E. Luna, y el Responso del maestro Es-lava.

En el mercado de esta capital regionen ayer los precios siguientes: Trigo de 25 a 25,50 reales robo; cebada 11,25 a 11,75; avena 10; habas 17,50 a 18; maíz 15,30 a 14; alholva 17; girón 16 a 16,50; beza 19 a 19,25.

Miscelánea. Un pasajero a bordo de un vapor recorria la cámara, frotándose las manos en señal de regocijo.

—¿Qué le pasa?—le pregunta una señora. —Que se ha declarado a bordo la fiebre amarilla.

—¿Y por eso está usted tan satisfecho? —Si, señora; porque de este modo, ó me muero, ó enviudo... y todo es descansar.

A un reo puesto en capilla preguntaba un mandadero: —¿Qué desea usted tomar? —¿Quién, yo? Las de Villadiego.

Un individuo que se las echaba de guapo, dijo días atras en una tertulia: —Mi madre fué una de las mujeres más hermosas de su tiempo.

—Entonces, díjole una señora, el feo era su padre de usted. Ingenuidad encantadora: —¿De modo que tiene usted la vaca enferma? —No me hable usted de esa desgracia; nos vemos en la precision de comprar la leche para nuestro consumo.

—¿Y qué hace usted de la leche de la vaca enferma? —La enviamos a los amigos para no tirarla.

COMUNICADO

Pamplona 5 de Octubre de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: En el periódico de su digna direccion fecha 5 he visto con disgusto una gacetiila que se publicó por indicacion de D. Julian Eguaras y que a mí alude. A ella he de contestar diciéndo que las ocho malvices que el lunes me presentó una señora para su reconocimiento estaban peladas y bien lavadas, tenían sus carnes rígidas y blancas y ni tenían gusanos ni despedían olor alguno que pudiera indicarme ni aun principios de descomposicion, en vista de lo que, dije que estaban buenas.

Es cierto que pregunté quién las habia vendido, pero esta pregunta no tuvo más objeto que el de presentarme en su puesto de venta para inspeccionar las demás aves que pudiera tener. Soy de Vd. atento S. S. Antonino Ruiz

Vendedores: Se necesitan para la venta de este periódico: dirijirse al conserje. Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 1; y hembras 2. Defunciones.—Antonio Millor de 27 meses de Pamplona. Matrimonios.—Angel Lopez, de Pamplona y Carmen Muez de idem.

Observaciones meteorológicas. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad son las siguientes.

Table with 2 columns: Observaciones meteorológicas and values. Includes temperature maxima (16.7), minima (12.0), barometric height (718.7), etc.

Valores locales y provinciales. Cotización del día 5 en esta plaza.

Table with 3 columns: Valores locales y provinciales, Compra Duros, Venta Duros. Lists prices for various securities like Acciones Crédito Navarro, etc.

Correspondencia. Obanos.—D. L. B., corresponsal administrativo. Recibidas 20 pesetas 76 céntimos; conforme. Campanas.—D. B. S.—Recibidas cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 5 de Febrero de 1898.

Charada. Lo mismo es prima que cuarta y cuarta que la primera; y será muy dos tercera si con la todo no aciertas.

Solucion a la anterior: O NE XI FO RO. Cultos. Santo de hoy.—San Carlos Borromeo. Oficio del Santo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual; a las tres vísperas, completas, rosario, mártires y laudes.

En San Saturnino.—Tercero día de la novena de Almas. A las nueve, misa rezada; a las seis novena con lamentos cantados, sermón que predicará el Padre dominico Fray Paulino Alvarez, y responso general. Asistirá la capilla de música de la Catedral.

Todos los días se celebrarán misas rezadas de media en media hora.

En San Nicolás.—Tercero día de la Novena de las almas. A las seis de la tarde con lamentos cantados y responso final.

A las diez será la función por los parroquianos difuntos. En las Salesas.—A las cinco de la tarde el Ejercicio de la Hora Santa, Mañana a las siete, comunión general.

PARA MAÑANA En San Agustín.—Segundo día del Novenario de almas. A las cinco y media de la mañana Misa, Novena, sermón y lamentos.

SERVICIO RÁPIDO DE El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono Primera Conferencia MADRID 5 (6 tarde).

Consejo Se halla reunido el Consejo de ministros, en el que se tratará principalmente de los asuntos de Cuba.

Se dice que se leerán despachos del general Blanco, trasmitiendo impresiones optimistas respecto a la situación de la isla.

Los telegramas de Blanco contienen una parte reservada, relativa al nombramiento de gobernadores de las provincias cubanas.

El general hace hincapié en las circunstancias de moralidad que deben reunir los destinados a aquellos y otros cargos.

Las recompensas El ministro de la Guerra lleva ahora despachadas unas cien propuestas de recompensas por servicios en las campañas de Cuba y Filipinas.

Al decir de los centros oficiales el general Correa solo ha concedido, entre esas recompensas, un ascenso acordado en juicio contradictorio favorable al interesado, que es un militar herido en combate.

El Fiscal del Supremo de Guerra y Marina ha conferenciado sobre el asunto de la denuncia de algunos periódicos de Madrid, que se han ocupado de la cuestion de recompensas y de otras que han preocupado en estos días a algunos elementos militares.

El asunto se conceptua terminado. Noticias desagradables De Barcelona comunican que se ha cometido en Cardona un infanticidio que ha revestido repugnantes caracteres.

Un pobre niño recién nacido fué abandonado en una bodega durante tres días, falleciendo de hambre; despues fué enterrado por su mismo padre en un corral.

Una jóven francesa, cuya razon se hallaba perturbada por desgracias de familia se arrojó de un cuarto piso de la calle de Pelayo, de Barcelona, quedando muerta en el acto.

De Valencia telegrafian que sigue la inundación producida por el rio Turia en la parte baja de la poblacion, causando grandes destrozos y pérdidas.

El cardenal Sancha Ha salido de Valencia con direccion a Madrid el cardenal señor Sancha.

El prelado lleva la propuesta del arreglo parroquial y provision de curatos de aquella diócesis.

Interrupcion de via Desde Málaga participan que entre las estaciones de Mora y Gobantes, de aquella provincia se halla interrumpida la via férrea, estando detenidos los trenes y siendo muy difícil el trasbordo por las condiciones del terreno.

Filibusteros apresados De Jacksonville telegrafian que las autoridades británicas de Jamaica han apresado al vapor «Rentboux», que conducía armas, municiones y expedicionarios insurrectos con destino a Cuba.

El vapor ha sido calificado de filibustero, depositando su carga y hecho presos los tripulantes y pasajeros.

Elecciones «yankees» La prensa inglesa sigue con interés las peripecias de las elecciones municipales de los Estados Unidos, en cuya república, como acontece en casos tales, se hallan muy excitados los ánimos en estos días.

En un pueblo del Estado de Kentuki es tal el concho electoral, que anoche vinieron a las manos los dos bandos que se disputan la elección, surgiendo una verdadera batalla de la que resultaron cuatro muertos y bastante número de heridos.

Entre republicanos El conocido republicano Sr. Vallés y Ribot ha celebrado varias conterencias con el Sr. Pi y Margall, al objeto de procurar la union de los elementos federales y otros matices republicanos.

Mañana publicará «El Progreso» un manifiesto del Sr. Vallés y Ribot, dando cuenta del resultado de las indicadas gestiones.

La firma La Reina ha firmado las siguientes disposiciones de los departamentos de Guerra y Marina:

Ascenso del teniente coronel de infanteria de Marina Sr. Ortega.

Promoviendo a primeros tenientes a 30 alféreces de infanteria de Marina.

Concediendo la gran cruz roja pensionada al general Bargés.

Id. sin pension al general Cappa.

Nombrando segundo cabo de la Capitanía general de Filipinas al general Castilla.

Comandante general de Artillería del ejército de Cuba al general Fuentes.

Admitiendo la dimision de su cargo al

gobernador militar del castillo de la Cabaña en la Habana.

Nombrado Presidente de la Junta de la Cruz Caballar al general Mathé. Jefe de la brigada de caballería del segundo Cuerpo de ejército al general Arizón. Ascendiendo a general de brigada, por méritos de guerra, al coronel Estruch y por vacante reglamentaria al de la misma graduación Sr. Chacón.

La Reina ha firmado también otros decretos de carácter personal, pertenecientes al ministerio de la Guerra.

No ha dimitido

Es completamente inexacto que haya dimitido el general Dabán, Capitan general de Madrid, de quien se decía había presentado su dimisión por consecuencia de los asuntos militares de que han hablado los periódicos en estos días.

Los conservadores

Reinan en los círculos políticos malas impresiones respecto al Directorio conservador, cuya disolución se da como probable é inmediata.

Se dice que se retira del directorio el general Azcárraga, por entender que las cosas no van por buen camino, dada la dualidad que existe entre sus individuos.

En cuanto salga el general Azcárraga no tardarán en imitarle Pidal y Cos Gayón, con lo que el directorio desaparece al poco tiempo de constituido.

Se supone que en tales circunstancias la mayoría de los conservadores se inclinará del lado del señor Silvela, quedando como grupos aparte los que siguen al duque de Tetuan, á Romero Robledo, Navarro Revérter y á Bosch.

La designación de jefe del partido conservador creése la haga la minoría del futuro Parlamento, donde indudablemente habrá mayor número de silvelistas que de las otras ramas del partido, por lo que se tiene como cosa segura que la jefatura de Silvela será la que se imponga.

Se anuncia la próxima publicación de un folleto, escrito por el ex-alcalde de Madrid señor Sanchez Toca, tratando de la unión de los elementos conservadores.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA.

	Día 2	Día 3
Deuda perpétua 4 por 100 inte.	65'45	65'45
Idem id. 4 por 100 exte.	79'00	79'00
Idem amortizable al 4 por 100.	76'60	76'55
Obligaciones de Aduanas.	96'65	96'65
Billetes de Cuba (1886).	95'00	95'00
Casas nuevas.	76'75	76'75
Obligaciones de Filipinas.	92'30	92'45
Acciones del Banco de España.	415'00	414'30
Id. de la Tabacalera.	210'30	210'25
Cambios con París.	52'30	52'75
Id. id. Londres.	35'55	00'00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 39'71

Segunda Conferencia

MADRID 5 (11 noche.)

Adhesion de conservadores

El conde de Tejada Valdosera y el general Beranger han dirigido una carta al general Azcárraga manifestando su conformidad con los acuerdos del Directorio conservador, acerca de la inteligencia electoral con Silvela, que creen necesaria para la reorganización de las fuerzas conservadoras, en beneficio de la monarquía.

La union republicana

La prensa republicana publicará mañana los acuerdos convenidos entre los Sres. Pi y Margall y Vallés y Ribot.

Pronto se celebrarán «meetings» en Barcelona, Valencia y Sevilla para sellar la union de los elementos republicanos.

Protestantes convertidos

En la iglesia de Santa Maria de esta corte han recibido el bautismo tres niños de 11, 9 y 7 años, respectivamente, hijos de unos protestantes recién convertidos al catolicismo y que han sido casados por la Iglesia.

Optimismos de Blanco

El general Blanco participa que el espíritu público se halla en la Habana cada dia más reanimado.

Añade que la nueva política inaugurada por el gobierno liberal es recibida con aplauso.

La captura del «Rentewo»

Un telegrama oficial confirma la captura del barco filibustero «Rentewo» por las autoridades inglesas de Jamaica.

Los panaderos

Se ha celebrado un «meeting» de los huelguistas panaderos, acordando formar una sociedad cooperativa para la elaboracion de pan. La sociedad comenzará á funcionar en todos los distritos de Madrid dentro de diez dias.

Huelga de carniceros

De París dicen que continúa allí la huelga de los carniceros, por diferencias respecto á jornales con sus patronos.

Estos han celebrado varias conferencias con el prefecto, exponiendo las dificultades de llegar á un arreglo.

El Ayuntamiento de París se ha reunido con objeto de tratar de los medios de que termine la huelga, que perjudica rotablemente á los consumidores, pues, la carne ha subido de precio por empezar á escasear.

Elecciones en América

Se han celebrado las elecciones municipales de doce de los estados de la república de los Estados Unidos.

En el de Nueva York han vencido los demócratas; el año de 1896 la mayoría elegida fué republicana.

En Bilbao

Se trabaja en todas las minas de Bilbao y los obreros están en actitud pacífica, habiendo sido atendidas sus reclamaciones.

Se han retirado á sus cuarteles las fuerzas de mineros y guardia civil que habia situadas en la cuenca minera, en prevision de cualquier desorden.

Anarquistas y rifeños

Se ha descubierto que los anarquistas presos en Peñón de la Gomera sostenian relaciones con los rifeños de Allucemas, habiéndoseles encontrado proclamas y otros documentos, que atestiguan hallarse en convivencia morosa y anarquistas.

Inundación

En Herrera del Duque—Sevilla—se ha desbordado un arroyo que ha inundado la mayoría de la población.

Los vecinos se encuentran en peligro inminente y las pérdidas materiales son cuantiosas.

Los carlistas

Mañana, con motivo de ser el santo de don Carlos de Borbón, se celebrará una solemne Misa, costeada por sus partidarios en la iglesia de los Jerónimos de esta corte.

Lo que dice Correa

El ministro de la Guerra ha dicho que los militares de Madrid han rectificado su conducta de los días anteriores, conveuidos de que la prensa solo trataba de utilizar las impresiones de aquellos como arma política.

El general Lachambre, al decir de los centros oficiales, es partidario también de la revisión de las propuestas de recompensas.

En el teatro Real

Ha llegado á Madrid el célebre director de orquesta señor Mancinelli, que ha de dirigir la del teatro Real.

En el régio coliseo comenzarán las funciones en la semana próxima, siendo la primera «Lohengrin»; el 18 se cantará «Hugonotes».

Sagasta y las Cortes

Es inexacta la noticia que ha circulado que el señor Sagasta piense marchar á Alicante, por prescripción facultativa.

Desde París aseguran que el jefe del partido fusionista ha declarado á un corresponsal, que no reunirá las actuales Cortes y que las próximas elecciones se celebrarán en el mes de Marzo.

Gobernadores de Filipinas

«El Correo» dice que ha oido al señor Moret que cree deben continuar los actuales gobernadores de Filipinas, hasta tanto que termine en aquellas islas la recluta voluntaria de indígenas.

Obligaciones de Filipinas

Se asegura que de la operacion de 10 millones de pesos en Obligaciones de Filipinas se han suscripto en el Archipiélago dos millones de pesos efectivos.

Siete millones se destinan para pago de atenciones y el otro millon quedará sin ser suscripto.

Taylor y las reformas

El senador señor Salvani publica en «El Correo» una carta en la que manifiesta que hablando con Taylor, cuando éste se hallaba de embajador en Madrid, le dijo el diplomático «yankée» que España no lograría nunca dominar Cuba por medio de las armas, y que para llegar á la paz eran necesarias las reformas autonómicas.

Mr. Taylor cuando Cánovas adoptó el criterio de las reformas le dijo al entonces presidente del Consejo: «Usted y yo haremos la pacificación de Cuba.»

Acuerdos del Consejo

El Consejo de ministros ha durado cuatro horas.

Se denegó un indulto de la Audiencia de Cáceres, en sentencia contra un individuo que asesinó á su esposa.

Se denegó también para dos reos, de tres condenados por la Audiencia de Salamanca, por asesinato y robo de un sacerdote.

Se concedió otro indulto en delito del ramo de Guerra.

Se autorizó al ministro de la Guerra para adquirir máquinas de vapor con destino al Hospital militar de Cádiz y para compra de maquinaria con destino á la fabricacion de cartuchos Maüser.

Se le autorizó, así mismo para reglamentar el número de ayudantes de los generales en Ultramar y para dictar reglas sobre la concesión de la Cruz Roja del Mérito Militar.

El general Bermejo trató del presupuesto extraordinario de construcciones navales, dando cuenta de lo gastado hasta la fecha y de las dificultades que se presentan para el desarrollo progresivo de las construcciones.

Se acordó un nuevo estudio del presupuesto de material de Marina y Guerra.

El ministro de Fomento comunicó á sus compañeros las bases de la reforma del Consejo de Instrucción pública.

Se autorizó al propio ministro para emplear el crédito necesario para la formacion del Censo de población.

Se ocuparon los ministros del Memoran-

dum formado por Moret y Puigcerver, encaminado á la adopcion de medidas necesarias para obtener recursos antes de que se reunan las Cortes.

Telegramas y Telefonemas

De Bilbao

5 (3 tarde).

Todas las minas de Bilbao trabajan sin novedad. Los obreros se han pacificado por haberse atendido á sus reclamaciones que eran justísimas.

Las autoridades habian adoptado precauciones en las minas de Gallarta, Matamoros y Arboleda colocando fuerzas de la guardia civil, pero no ha ocurrido novedad.

El tren de la línea de Portugalete ha arrollado en el muelle de Uribitarte á un obrero mutilándolo horriblemente; otros obreros, indignados, colocaron delante de la máquina gran número de maderas para impedir la marcha del tren. El juez de instrucción personóse en el lugar del suceso y logró calmar los ánimos y retirando los obstáculos de la vía, continuó el servicio con una hora de retraso.

El corresponsal.

De Zaragoza

5 (9'55 noche.)

Hoy ha visitado el Capitan general señor Suarez Valdés, el Ayuntamiento, cruzándose afectuosísimos saludos entre el Alcalde y el general.

Este expresó sus buenos deseos para coadyuvar á las mejoras de Zaragoza.

Mañana celebrarán los carlistas banquetes parciales en diversas fondas para conmemorar el Santo del duque de Madrid.

No celebrarán velada por la clausura del Círculo carlista.

Se asegura que el Comité provincial del partido fusionista significará á Moret su deseo de que luchen en Zaragoza como candidatos liberales Moret y Canalejas, en lugar de Correa que se indica y no tiene simpatías.

La política local se halla revuelta por las aspiraciones á candidatos á Cortes.

Continúan las lluvias incessantes en toda la provincia.

Estas lluvias han beneficiado grandemente al campo.

Se hace la siembra en inmejorables condiciones.

Han resultado hasta ahora inútiles las pesquisas de los agentes del gobierno buscando armas con destino á los carlistas, en las fincas próximas á Zaragoza, propiedad de signitificados tradicionalistas.

El corresponsal.

Más sobre el Consejo

Madrid 5 (11 noche.)

En el Consejo Puigcerver expuso los datos de la recaudacion de Octubre resultando un aumento de 7313629 pesetas comparado con el mismo del año anterior.

Como hay 15 millones procedentes de la entrega de Ultramar, resulta 7686731 pesetas de baja, resultando de esto que se han obtenido 9 millones menos que en Octubre del año último por redenciones militares y tres millones menos por ingresos de Aduanas.

Leyóse el informe de la ponencia sobre el asunto del «Competitor», acordando se verifique la vista del proceso ante Consejo de guerra y se comunique al Gobierno la sentencia por telegrafo.

Que se notifique el acuse de recibo de la nota-contestacion á Woodford y una breve réplica de Dupuy, aprobándose dicha réplica por unanimidad.

Sagasta sometió á la deliberacion del Consejo la cuestion jurídica que podrian crear las palabras de Weyler al dirigirse á los manifestantes de la Habana, acordándose que la autoridad militar superior del punto donde desembarque Weyler pida á éste aclaraciones y que determine bien aquellas palabras.

Capdepon manifestó que una persona de Santander, habia solicitado permiso para celebrar una manifestacion de simpatía en honor de Weyler; acordando acceder á todas las que quieran celebrarse dentro de la legalidad vigente.

Aprobáronse los nombramientos de los Consejeros de Estado á favor de Gomez, Marin, conde de Almira y Hoppe.

Moret dió cuenta de dos decretos de reforma del censo electoral de las Antillas y establecimiento allí del sufragio universal.

Nada se trató de combinacion diplomática.

ULTIMA HORA

Muerte de Albareda

Madrid 4 (2 madrugada.)

A las ocho de la noche ha fallecido de diabetes el Sr. Albareda; la agonía ha sido rápida y tranquila; alcanzó todos los Sacramentos.

Es probable sea el entierro pasado mañana. El médico le visitó á la tarde y aconsejó celebrar consulta mañana; se agravó á las siete de la noche; en los últimos momentos le asistió su hijo y sobrinas.

Se le ha vestido con el hábito del Carmén.

Academia de Comercio

DE ANTERO GOÑI

Navas de Tolosa, 17, 2.º derecha.

Desde el dia 15 del actual darán principio las clases de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía. v d mt 5-1

Se alquila

la habitacion cuarta de la casa, núm. 110 de la calle Mayor. Informarán en el piso 5.º de la misma casa y en la calle de Comedias, 15, tienda. 4-1

Huéspedes

Se admiten huéspedes y se les dará buen trato: buenas habitaciones, Calle de la Estafeta, 2, 4.º 5-1 p

Modista

Confeccion esmerada en trajes y sombreros: se hacen todas reformas, precios económicos. Caldereria, 12, principal. 2-1

Aprendiz de herrero

En casa de Felipe Abourrea, herrero de Lumbier, se necesita un muchacho que sepa martillar. Respecto á condiciones, dirigirse al referido Abourrea: calle Mayor. 4-1

Alubias

Escogidas y legítimas de Mendavia, se venden en la tienda de José Jimenez, frente á la fuente de Santa Cecilia. 4-1 (a)

Billetes de Navidad

Lotería del Paseo de Valencia. 8-1 p

Quintas

El que suscribe participa á cuantas personas le han honrado con su confianza para libertar del servicio activo á quintos del actual reemplazo, que ha cubierto las plazas de los mismos, ingresando los sustitutos correspondientes y ofrece á los que todavía no se han contratado y necesitan.

Pamplona 50 de Octubre de 1897.—Casildo Iriarte.—San Nicolás, 6 y 8, oficinas. x 2-2

Para los labradores

ABONOS MINERALES.

Tengan mucha cuenta en saber lo que compran. De la acreditada fábrica de los señores Amusco y Compañia que tan buenos resultados viene dando en años anteriores, se vende á precios de fábrica en Tafalla, casa de D. José Gil.

No comprar de ninguna parte sin antes visitar esta casa. 50-25 p

Venta

Se vende la tercera parte de la casa núm. 14 de la Rochapea, frente á la fábrica de fideos, consistente dicha tercera parte en habitaciones para cuatro inquilinos.

Para tratar con la propietaria dirigirse á la misma casa, y en Pamplona, calle de la Manueta, 5, sastreria. 10-4

Casa de préstamos

Las personas que tengan objetos empeñados en la Casa de préstamos de la calle Mayor, 36, 1.º, pasarán á recogerlos en el término de un mes.

En la misma casa se hace almoneda de toda clase de muebles y lanas á precios baratísimos. Mantillas de toalla, cortinones y otros muchos objetos. 6-5 (a)

Novedades

Se han recibido elegantes estuches con objetos de plata propios para regalos. Rosarios, cadenas y medallas en oro y plata. Surtido completo en artículos de piel, devocionarios y boquillas de ambar.

Especialidad en objetos de escritorio y fantasia así como en papel de cartas de las mejores fábricas de España y del Extranjero.

Pozo-blanco, 24 y 26.—Casildo Iriarte. 8-5 (a)

Arriendo de hierbas

Se arriendan las de las corralizas llamadas *Marrujan* y *Lomo de la Lima* en el Estado de Murillo de Las Limas, próximo á la villa de Arguedas. El pliego de condiciones obra en poder de B. Agustín Muratori y Huarte, vecino de Olite. 15-9

Venta de novillo

Se halla de venta un novillo de 4 á 5 años, de primera, muy dispuesto. Dirigirse á D. Enrique Sanchez, vecino de Cirauqui. 10-5

A los ciclistas

Se liquidan 40 bicicletas de ocasion y nuevas de las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las hay desde cincuenta pesetas. Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blanco, núm. 15. 15-5

Pérdida de una perra

En la noche del jueves se extravió una perra sabuesa, color oscuro con pintas rojas en el pecho y collar de latón con cascabelo.

Se suplica á la persona que la haya recogido la entregue ó avise en la fonda de la Estacion del ferrocarril y se gratificará. 5-2 p.



Don Manuel Alcalde

Y ESPARZA

Ha fallecido el 30 de Octubre de 1897

A LOS 91 AÑOS DE EDAD

despues de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos D. Clemente y D. Luis; hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma.

Falces 4 de Noviembre de 1897.

Permanente Nitrate Committee

Delegación Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación «Der Vereinigten Salpeter Produzenten».

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandeur director de la Estación Agronómica de Este, Francia.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanente Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanente Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanente Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa.»

RUBINAT-LLORACH ÚNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calcificaciones biliosas, depósitos biliosos, calcificaciones cerebrales, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

BAJO GARANTÍA DEL ESTADO DE HAMBURGO

Marcos 500,000 que son 2 Millones 500,000 Reales

es el Premio mayor en la Lotería de dinero de Hamburgo AUTORIZADA Y GARANTIZADA POR EL GOBIERNO DE HAMBURGO

Esta Lotería consiste de 118,000 billetes, de los cuales 59,150 billetes han de salir premiados con seguridad en la temporada de algunos meses. Los premios ascienden á 58 millones 822,625 Reales en junto. En las siete clases ó sorteos se decidirán los siguientes premios:

Marcos 500,000 = Reales 2 Millones 500,000

en el caso más feliz, ó sean:

1 de 1,500,000 Rvn. = 1,500,000 Rvn.	2 de 400,000 Rvn. = 200,000 Rvn.
1 de 1,000,000 » = 1,000,000 »	25 de 50,000 » = 1,250,000 »
1 de 500,000 » = 500,000 »	56 de 25,000 » = 1,400,000 »
2 de 375,000 » = 750,000 »	106 de 15,000 » = 1,590,000 »
1 de 350,000 » = 350,000 »	206 de 10,000 » = 2,060,000 »
1 de 325,000 » = 325,000 »	812 de 5,000 » = 4,060,000 »
1 de 300,000 » = 300,000 »	1518 de 2,000 » = 3,036,000 »
1 de 275,000 » = 275,000 »	40 de 1,500 » = 60,000 »
2 de 250,000 » = 500,000 »	140 de 1,000 » = 140,000 »
1 de 200,000 » = 200,000 »	36952 de 775 » = 28,637,800 »
1 de 150,000 » = 150,000 »	

además 10,310 premios por el importe total de 58 millones 822,625 Reales

Los premios se pagarán á los tenedores de los billetes premiados. El precio de los billetes ha sido fijado oficialmente por el Gobierno, que es para el primer sorteo

Por un entero billete original: Pesetas 8 — Por un medio billete original: Pesetas 4

solamente cuando los premios son grandes y numerosos.

Mi casa ha sido encargada directamente por el Gobierno con la venta de los billetes, y mando billetes á todos pueblos de España y Colonias. Después de haber recibido el importe para el primer sorteo, recibirá el interesado los billetes originales que haya deseado, acompañado de un prospecto oficial en lengua castellana.

Fondos han de remitirse lo mejor en libranzas de Giro mútuo, ó Cheques de Banco, ó billetes de Banco españoles y pequeños saldos en sellos de correo. Giro mútuo ó Cheques han de ser extendidos á la orden de mi casa.

Después de cada sorteo remito á los interesados al Estado oficial, acompañado de los billetes para el siguiente sorteo; de esta manera tienen seguridad de recibir los billetes para los siete sorteos con exactitud.

Los premios se pagarán inmediatamente después de haber salido el sorteo oficial y premios de importancia; hago pagar en el mismo pueblo del interesado.

Especialmente conste que el Gobierno da plena garantía por el pago de los premios y los sorteos son públicos, efectuándose bajo la vigilancia del mismo.

Por lo tanto, la LOTERÍA DE HAMBURGO, que ya existe más de 150 años, tiene buen crédito y fama en todo el mundo.

En el tiempo próximo pasado he tenido varias veces ocasión de pagar en España premios importantes que enumero al fin de este anueto; esto por sí es una prueba que la Expendiduría general de mi casa es afortunada, y recomiendo al público de valerse de la misma para lograr la suerte deseada.

El que desee participar en esta lotería de bases tan sólidas, mando cuanto antes su pedido y fondos, lo más tarde hasta EL DIA 30 DE NOVIEMBRE DE 1897, pues es de recomendar de proveerse en tiempo por la mucha demanda que hay.

Prospectos originales recibirá el que lo solicite, gratis y libre de gastos. Los premios siguientes ha pagado esta casa á sus numerosos amigos ha poco tiempo: 1,515,000—1,250,000—920,000—610,000—muchos de 500,000—400,000—300,000—250,000 y otros más.

Espero verme favorecido pronto con pedidos que cuidaré de ejecutar á satisfacción absoluta.

JOSÉ DAMMANN Casa Expendidora principal HAMBURGO ALEMANIA (Franqueo á Hamburgo 50 céntos.)

IMPOTENCIA

Debilidad genital, Espermatocera y Esterilidad. Curación rápida con la Pomada fortificante de Rodríguez de los Ríos. Es inofensiva y produce efecto maravilloso desde la primera fricción. Droguería de Marquina, Nueva, 1, y Bolsicrias, 3 y 5. ms 16

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Noviembre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «San-to Domingo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires»

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 6 de Barcelona el vapor «Leon XIII» para Port-Saïd, Singapoore y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Diciembre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.»

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Déposito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearrea y Egizquiza.

L'UNION



Compañía anónima de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris 15 rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.135.000
Primas á recibir		76.385.903

Total de garantías 96.718.903

Capitales asegurados en 51 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.088

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.628

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

A los vinicultores

ENOSÓTERO

para conservar y mejorar los vinos sin emplear alcohol, y eso ni otras drogas. El vino con Enosótero jamás se vuelve agrio y siempre mejora. El Enosótero es el único que merece el nombre de «Conservador de los vinos»; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo; mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.—Únicos representantes en España: Uriach y Compañía, Moncada, 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.—En Pamplona: Sres. Valencia y Colmenares. Se remite á todas partes. Pedid prospectos.

LA GRESHAM Compañía inglesa

DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

Fundada en Londres en 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

Activo en 31 de Diciembre de 1896.	Pesetas	137.803.340
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.		28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas		339.497.900

Pólizas indisputables—Beneficios capitalizados—Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 25 duplicado—Madrid. Directores: Sr. D. José Alguer y Sr. D. Guillermo E. Dunn. Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4. Delegado en Pamplona, D. Santiago Garijo y Goni: oficinas, calle Mayor, 35. Banqueros: El Crédito Navarro.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10. San Sebastián.

TONICO-BENITALES

DEL DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la

Impotencia, Debilidad, Espermatocera y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 35; Tudela, Farmacia de S. Anton; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, 6 y 7.

Oro, cupones

y moneda extranjera, se compran á los mejores cambios. Casa de Jacinto Saez, Calceteros, 20, tienda. 50—5 (a)

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1897.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Noviembre el vapor *Les Andes* y el día 26 de Octubre el vapor *LES ALPES*

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

THAPSIA LE PERDRIEL ÚNICO VERDADERO